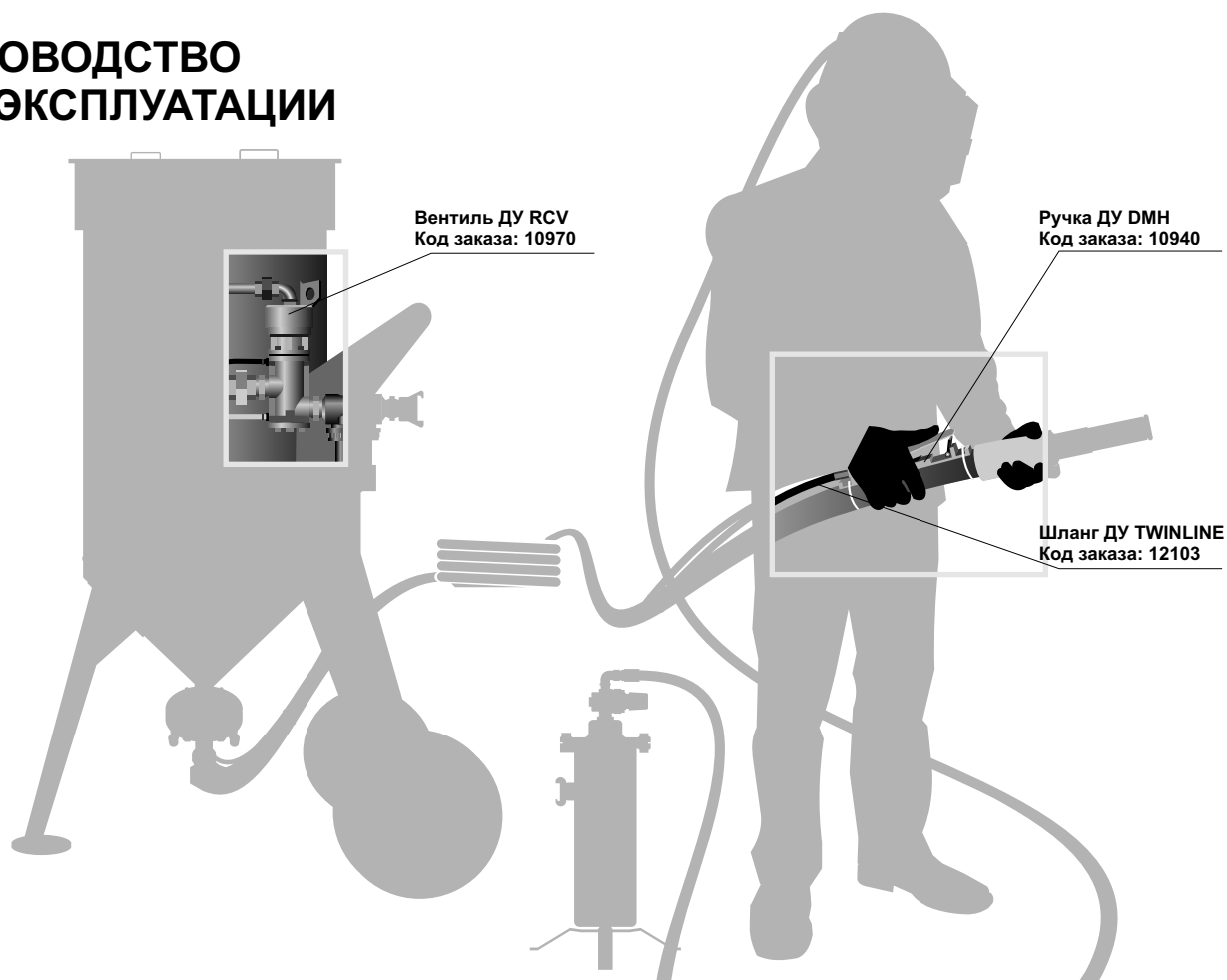


СИСТЕМА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ RCV АППАРАТОВ CONTRACOR DBS-100 RC и DBS-200 RC.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



⚠ ВНИМАНИЕ

Не приступайте к работе с оборудованием, не прочитав данное руководство по эксплуатации и полностью поняв его содержание. Нижеприведенная информация важна для сохранения здоровья и безопасности как оператора, так и окружающего персонала.

СОДЕРЖАНИЕ

Комплектация и описание	3
Ввод в эксплуатацию, работа	4
Техническое обслуживание	5
Сборочные чертежи	6
Гарантийный талон	7

▲ ВНИМАНИЕ

НЕ ПРИСТУПАЙТЕ К РАБОТЕ С ОБОРУДОВАНИЕМ, НЕ ПРОЧИТАВ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ПОЛНОСТЬЮ ПОНЯВ ЕГО СОДЕРЖАНИЕ. НИЖЕПРИВЕДЕННАЯ ИНФОРМАЦИЯ ВАЖНА ДЛЯ СОХРАНЕНИЯ ЗДОРОВЬЯ И БЕЗОПАСНОСТИ КАК ОПЕРАТОРА, ТАК И ОКРУЖАЮЩЕГО ПЕРСОНАЛА.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ВЫПОЛНЕНИИ РАБОТ ПО АБРАЗИВОСТРУЙНОЙ ОЧИСТКЕ

1. Обязательно используйте защитное обмундирование: шлем с принудительной подачей воздуха, фильтр очистки воздуха дыхания, защитный костюм, кожаные перчатки, спец. обувь.
2. Не выполняйте работы с использованием изношенного или поврежденного оборудования.
3. Направляйте сопло только на участок, подлежащий очистке.
4. Используйте только сухие и хорошо просеянные абразивы, специально предназначенные для абразивоструйной очистки.
5. Необходимо удалить незащищенных рабочих за пределы участка абразивоструйной очистки.
6. Перед абразивоструйной очисткой следует:
 - Проверить фитинги и рукава на предмет износа;
 - Закрепить проволокой воедино крабовые сцепления;
 - Проверить подачу воздуха в шлем;
 - Проверить правильность положения герметизирующего клапана;
 - Убедиться в том, что аппарат устойчиво стоит на земле.

Комплектация и описание.

1.0 Введение

Настоящее руководство охватывает работу и техническое обслуживание системы дистанционного управления RCV для абразивоструйных аппаратов CONTRACOR DBS-100 RC и DBS-200 RC.

1.1 Комплектация

Система дистанционного управления RCV состоит из вентиля ДУ RCV, клавиши ДУ DMH, 40 метров сдвоенного рукава Twinline и набора фитингов.

1.2 Описание

Система дистанционного управления RCV предназначена для работы на всех абразивоструйных аппаратах, оборудованных трубопроводом диаметром 1 1/4". Вентиль управления RCV состоит из двух вентилях, встроенных в один корпус. Нижний вентиль обеспечивает подачу сжатого воздуха к установке. Верхний вентиль обеспечивает разгерметизацию абразивоструйной установки (см. чертёж).

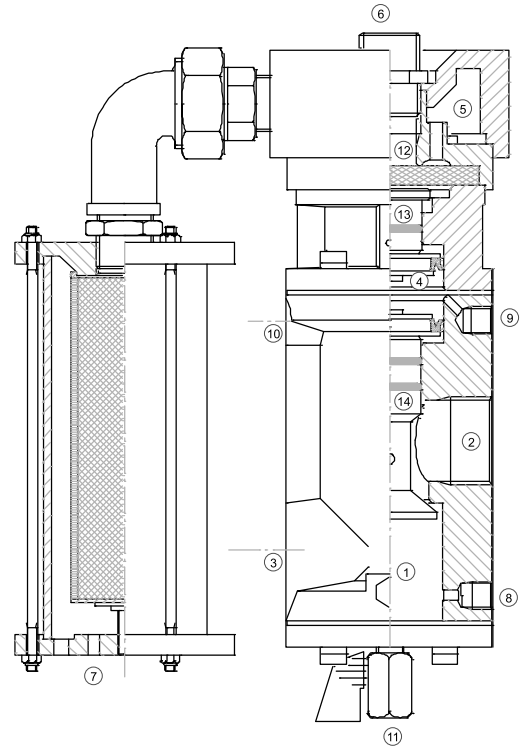
Сжатый воздух от компрессора подается в нижнюю камеру (1) через фильтр САФ-3 и впускное отверстие (3). Это означает, что красная часть шланга ДУ Twinline (соединена с отверстием 8) постоянно находится под давлением во время работы. Синяя часть шланга ДУ Twinline соединена с камерой (4).

1.3 Режим работы аппарата

Нажатие на клавишу ДУ создает замкнутый контур в шланге ДУ Twinline. Герметичная камера (4) заставляет верхний и нижний вентиля (13 и 14) переместиться в стороны друг от друга (показано на чертеже). В этом положении, сжатый воздух от компрессора проходит через нижний вентиль (14) к абразивоструйному аппарату и соплу. Верхний вентиль (13) закрывает канал разгерметизации аппарата (6) посредством мембраны (12).

1.4 Режим остановки аппарата

После отжатия клавиши ДУ, красный шланг остается под давлением. Давление в синем шланге разряжается в атмосферу. В этой ситуации, верхний вентиль принудительно перемещается давлением таким образом, что давление внутри абразивоструйного аппарата сбрасывается через отверстие (6) в спускную камеру коллектора, а затем, через глушитель, в атмосферу (7). Одновременно нижний вентиль перемещается вниз перекрывая поток сжатого воздуха от компрессора (из отверстия 3 в отверстие 2).



▲ ВНИМАНИЕ

ПЕРЕД НАЧАЛОМ И ПОСЛЕ ОКОНЧАНИЯ РАБОТЫ ВСЕГДА ПРОВЕРЯЙТЕ ВОЗМОЖНОЕ НАЛИЧИЕ ВОДЫ ВНУТРИ ВЕНТИЛЯ ОТКРЫТИЕМ ШАРОВОГО КРАНА (11). ЕСЛИ ПРИСУТСТВУЕТ БОЛЬШОЕ КОЛИЧЕСТВО ВОДЫ, ПРОВЕРЬТЕ ФИЛЬТР САФ-3. ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНЫЙ ШАРОВЫЙ КРАН (10) ОСТАНАВЛИВАЕТ АБРАЗИВОСТРУЙНУЮ РАБОТУ ПРИ СВОЕМ ОТКРЫТИИ. ЭТОТ КРАН ДОЛЖЕН БЫТЬ ОТКРЫТ ВО ВРЕМЯ ПЕРЕРЫВОВ В РАБОТЕ.

Ввод в эксплуатацию. Работа.

2.0 ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

2.1 Подготовка к работе

В комплектацию данной системы включены все необходимые компоненты для ее эксплуатации. Отдельно от этой инструкции, в комплект также включено руководство по эксплуатации абразивоструйного аппарата.

Для ввода в эксплуатацию системы ДУ необходимо выполнить следующие инструкции:

а. Убедитесь в герметичности всех соединений.

▲ ВНИМАНИЕ

НЕ ЗАТЯГИВАЙТЕ ШТУЦЕРА СЛИШКОМ ТУГО, ОСОБЕННО ШТУЦЕРА КЛАВИШИ ДУ. ЭТО МОЖЕТ ПОВРЕДИТЬ НЕКОТОРЫЕ КОМПОНЕНТЫ И ВЫЗВАТЬ УТЕЧКУ ВОЗДУХА.

б. Убедитесь в том, что муфты на вентиле ДУ и клавише ДУ DMH соединены надлежащим образом. Перекрестное соединение приведет к созданию нерабочей системы.

с. Прикрепите клавишу ДУ DMH надлежащим образом к абразивоструйному шлангу, сразу же позади соплодержателя.

д. Рекомендуется прикрепить сдвоенный рукав Twinline к абразивоструйному шлангу изолентой через каждые 1,5 метра.

▲ ВНИМАНИЕ

ВСЕГДА ИСПОЛЬЗУЙТЕ ФИЛЬТР ВЛАГО-МАСЛОУДЕЛИТЕЛЬ В КОМБИНАЦИИ С СИСТЕМОЙ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ ДЛЯ ЗАЩИТЫ ВЕНТИЛЯ ДУ ОТ ПОВЫШЕННОГО ИЗНОСА. КРОМЕ ТОГО, ФИЛЬТР ВЛАГО-МАСЛОУДЕЛИТЕЛЬ ОПТИМИЗИРУЕТ АБРАЗИВОСТРУЙНУЮ ОЧИСТКУ.

3.0 РАБОТА ПО АБРАЗИВОСТРУЙНОЙ ОЧИСТКЕ

3.1 Запуск в работу

Перед эксплуатацией системы дистанционного управления полностью ознакомьтесь с руководством по эксплуатации абразивоструйного аппарата.

а. Проверьте все соединения от компрессора до сопла на предмет надлежащей фиксации (плохо закрепленный воздушный шланг компрессора может вызвать серьезное повреждение).

б. Убедитесь в том, что абразивоструйный аппарат заполнен абразивом.

с. Обеспечьте выполнение надлежащих мер предосторожности для себя и окружающих:

- наличие защитного обмундирования
- подача в шлем очищенного воздуха

д. Всегда проверяйте положение рычага клавиши ДУ, который должен находиться в безопасном положении - фиксатор в вертикальной позиции.

е. Закройте оба шаровых крана на вентиле ДУ.

г. Проверьте систему на утечку. Воздух должен выходить только из отверстия под рычагом клавиши ДУ, а не из каких-либо других мест.

3.2 Работа по абразивоструйной очистке

а. Повернуть фиксатор на клавише ДУ и нажать рычаг (начало работы).

б. Для остановки работы следует отпустить рычаг (фиксатор автоматически перебрасывается в исходное положение).

▲ ВНИМАНИЕ

ВО ВРЕМЯ ПЕРЕРЫВА В РАБОТЕ ВСЕГДА ОТКРЫВАЙТЕ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНЫЙ ШАРОВЫЙ КРАН НА ВЕНТИЛЕ ДУ (НАПРОТИВ СИНЕЙ МАГИСТРАЛИ СДВОЕННОГО РУКАВА TWINLINE).

РЫЧАГ КЛАВИШИ ДУ НИКОГДА НЕ ДОЛЖЕН ФИКСИРОВАТЬСЯ В ПОЛОЖЕНИИ РАБОТЫ. В ПРОТИВНОМ СЛУЧАЕ ЭТО МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К СЕРЬЕЗНОЙ ТРАВМЕ.

4.0 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

4.1 Разборка вентиля

- a. Отсоединить вентиль управления RCV от абразивоструйного аппарата.
- b. Снять штуцер с верхней части вентиля управления (поз. 17).
- c. Снять спускной коллектор с узлом глушителя. Глушитель может быть разобран согласно компонентному чертежу. Следует проявить осторожность при регулировке опоры патрона глушителя во время повторной сборки.
- d. Вывернуть винты (поз. 18) для снятия верхней крышки (поз. 4), продувочной диафрагмы (поз. 9), корпуса продувочного цилиндра (поз. 2) и нижней пластины (поз. 8). Следует проявить осторожность при работе с уплотнителями (поз. 12).
- e. Для снятия продувочного цилиндра и поршня (поз. 6 и 7) следует прочно удерживать поршень с помощью соответствующего инструмента (постарайтесь не повредить алюминий) и вывернуть винт (поз.16). Теперь можно осмотреть уплотнительные кольца и уплотнители.
- f. Для снятия впускного клапана и поршня для осмотра (поз. 5 и 7) следует удерживать впускной клапан с помощью стальной шпильки 5 мм через отверстие 1 1/4 " со стороны соединения клапана управления с аппаратом. Эта шпилька помещается в отверстие в центре впускного клапана. Освободить винты (поз. 16) и извлечь поршень и впускной клапан.

4.2 Сборка вентиля

Собрать вентиль управления RCV выполнением шагов пункта 4.1 в обратном порядке.

▲ ВНИМАНИЕ

НИКОГДА НЕ ВЫПОЛНЯЙТЕ СБОРКУ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЗНОШЕННЫХ ДЕТАЛЕЙ. ОНИ МОГУТ ПОВРЕДИТЬ ВЕНТИЛЬ УПРАВЛЕНИЯ.

Рекомендуется своевременно заменять детали, маркированные в перечне деталей звездочкой (*), для исключения чрезмерного износа и повреждения вентиля управления.

ЕЖЕДНЕВНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ:

1. Проверить вентиль управления на содержание воды. Если вода присутствует, проверить состояние фильтра CAF-3.
2. Проверить резиновую вставку клавиши ДУ на надлежащее состояние. Если она плохо выглядит или изношена, замените ее.
3. Проверить состояние и надлежащее крепление всех шлангов и фитингов.

ЕЖЕМЕСЯЧНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ (ИЛИ ПОСЛЕ КАЖДОГО ЦИКЛА В 160 РАБОЧИХ ЧАСОВ):

1. Проверить состояние глушителя и его трубопровода.
2. Проверить все воздушные соединения на утечку.
3. Разобрать клапан управления с выполнением шагов пункта 4.1 и проверить все движущиеся детали. Если они выглядят изношенными, заменить, чтобы не допустить напрасного повреждения. Собрать клапан и смазать движущиеся детали машинным маслом общего применения.

5.0 ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Следующий перечень проверок может использоваться для определения проблемы в случае неправильного функционирования системы дистанционного управления:

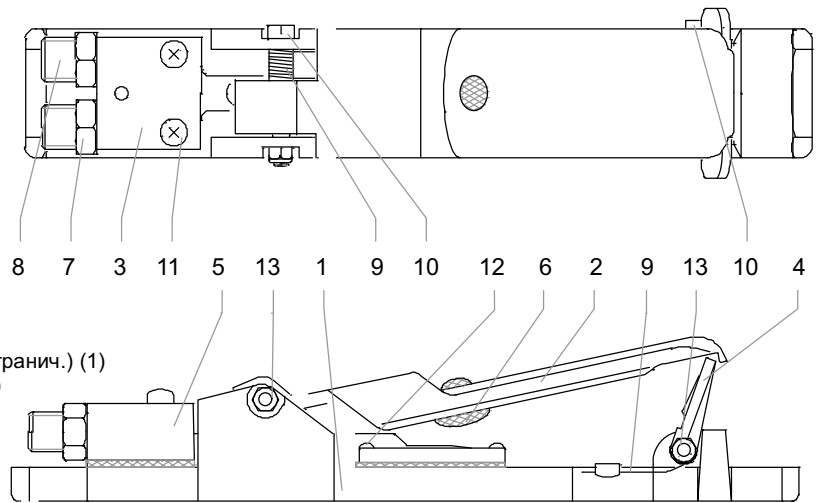
1. Изучить инструкции в данном руководстве.
2. Осмотреть все воздушные шланги и соединения на утечки воздуха.
3. Убедиться в том, что предохранительный и сливной спускные краны закрыты.
4. Проверить клавишу ДУ на утечки воздуха:
 - в не нажатом положении воздух должен выходить только из отверстия в корпусе.
 - в нажатом положении из ручки вообще не должен выходить воздух.

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
Воздух не выходит из отверстия в корпусе клавиши ДУ.	Рукав Twinline засорен или пережат.	Снять рукав Twinline и проверить на засорение.
Вентиль управления RCV не открывается.	Предохранительный спускной кран все еще открыт. Недостаточная подача воздуха к абразивоструйному аппарату.	Закреть предохранительный спускной кран. Разобрать клапан управления, все детали должны свободно перемещаться.
Вентиль управления RCV не закрывается.	Засоренные каналы клавиши ДУ. Неправильные соединения рукава Twinline. Дефект вентиля управления.	Снять клавишу и очистить ее. Проверить соединения и изменить, если они неправильные. Разобрать вентиль и проверить на надлежащую работу.

КЛАВИША ДУ DMH

Код заказа - 10940

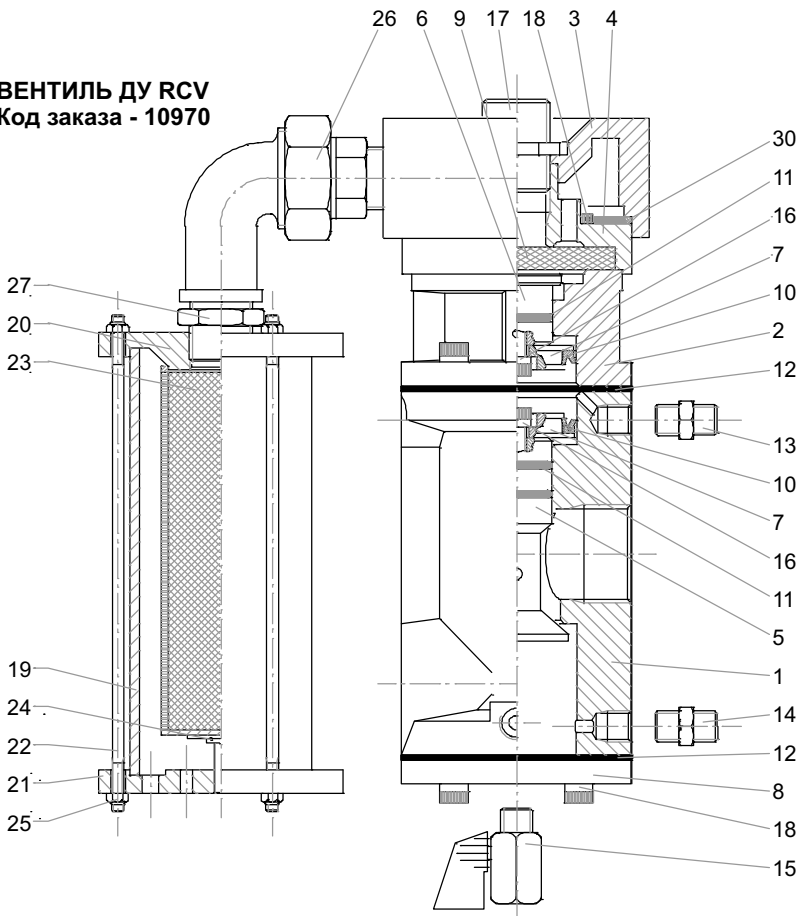
№	Код заказа	Описание
1	10801	Корпус ручки (1)
2	10802	Рычаг (1)
3	10803	Воздушный коллектор (1)
4	10804	Защитный фиксатор рычага (1)
5	10805	Прокладка (1)
6	10806	Резиновая вставка (1)
7	10807	Переходной штуцер 1/4" x 1/8" (огранич.) (1)
8	10808	Переходной штуцер 1/4" x 1/8" (1)
9	10809	Пружина (2)
10	10810	Винт 5 x 40 (2)
11	10811	Винт 4 x 25 (2)
12	10812	Винт 4 x 10 (4)
13	10813	Стопорная гайка (2)



ВЕНТИЛЬ ДУ RCV

Код заказа - 10970

№	Код заказа	Описание
1	10814	Корпус клапана
2	10815	Корпус спускного цилиндра
3	10816	Спускной коллектор
4	10817	Верхняя крышка
5	10818	Впускной клапан
6	10819	Спускной цилиндр
7	10820	Поршень
8	10821	Нижняя пластина
9	10822	Мембрана*
10	10823	Уплотнение поршня*
11	10824	Уплотнительное кольцо*
12	10825	Набивка*
13	10826	Латунный шестигранный штуцер 1/4"
14	10827	Латунный шестигранный штуцер 1/4"
15	10828	Шаровой клапан 1/4"
16	10829	Винт поршня 8 x 15
17	10830	Шестигранный штуцер 3/4"
18	10831	Винт 8 x 25
19	10832	Корпус глушителя
20	10833	Верхняя крышка глушителя
21	10834	Нижняя пластина глушителя
22	10835	Шпилька корпуса глушителя 5 x 215
23	10836	Патрон глушителя
24	10837	Опора патрона глушителя
25	10838	Гайка
26	10839	Проходное колено
27	10840	Шестигранный штуцер 3-4"
28	10841	Запорный клапан (не показан)
29	10842	Пробка 1/4" (не показана)
30	10843	Уплотнительное кольцо*



ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО и правила гарантийного обслуживания

Пожалуйста, убедитесь в том что настоящее гарантийное обязательство заполнено четко, правильно и полностью организацией, продающей Вам нашу продукцию.

1. Продукция CONTRACOR именуемая далее „оборудование“, имеет гарантию на отсутствие дефектов производства, препятствующих исправной работе оборудования, в течение **двенадцати месяцев**. Гарантийный срок отсчитывается от даты приобретения оборудования, проставленной продающей организацией, именуемой далее „продавец“, в данном гарантийном обязательстве.
2. Обязанности по настоящей гарантии исполняются продавцом или уполномоченными организациями, список которых можно получить у продавца.
3. Обязанности по выполнению настоящей гарантии ограничиваются ремонтом или заменой детали или части, дефект которой проявился в течение гарантийного периода, без оплаты со стороны покупателя, при соблюдении им правил гарантийного обслуживания. Такой ремонт или замена не служит основанием для продления гарантийного срока на оборудование.
4. Указанный выше гарантийный срок не распространяется на отдельные детали или части в случае, если в руководстве по эксплуатации, прилагаемом к оборудованию, отмечено, что на данные детали или части действует особый гарантийный срок.
5. Настоящая гарантия не может быть применена к дефектам, вызванным неправильным использованием или применением не по назначению, ненадлежащим содержанием, падением или ударом, неправильным обслуживанием, повреждением от замерзания или использованием с нарушениями требований инструкции по эксплуатации.
6. Гарантия не распространяется на повреждения электродвигателя, вызванные пропаданием одной из фаз трехфазной сети.
7. В гарантийный ремонт не принимается оборудование, имеющее внешние механические повреждения.
8. Настоящая гарантия не распространяется на расходные материалы и части, срок службы которых зависит от условий эксплуатации: фильтры, рукава резиновые и высокого давления, сопла, пистолеты-распылители, уплотнения, крабовые сцепления, соплодержатели и т.п.
9. Нормальный износ оборудования, вызванный его эксплуатацией с интенсивностью, не соответствующей указанному в инструкции по эксплуатации назначению оборудования, не является гарантийным случаем.
10. Повреждения, возникшие в результате применения приспособлений, принадлежностей или расходных материалов иных, чем предлагаются поставщиком, а также в случае внесения самовольных изменений в конструкцию оборудования или производства самостоятельного ремонта, не могут рассматриваться как гарантийный случай.
11. Доставка оборудования для проведения гарантийного ремонта, а также выезд специалиста к месту ремонта - за счет покупателя.
12. Настоящая гарантия выдается представителю организации, которое приобрело оборудование, и не может быть передана другому лицу или организации.
13. Продавец снимает с себя ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный оборудованием людям или имуществу, в случае если это произошло в результате несоблюдения правил эксплуатации, умышленных или неосторожных действий покупателя или третьих лиц.
14. Продавец ни при каких обстоятельствах не несет ответственности за любые побочные, косвенные, особые, непрямые, штрафные или дисциплинарные виды ущерба или за потерю прибыли вследствие нарушения условий настоящей гарантии или иных обстоятельств.

Модель:	Серийный номер:
<hr/>	<hr/>
Название и юридический адрес продающей организации:	
<hr/>	
<hr/>	
<hr/>	
<hr/>	
Продавец (Ф.И.О., подпись):	Дата продажи:
<hr/>	<hr/>
М.П. продающей организации	

С условиями гарантии ознакомлен.
Изделие на комплектность, работоспособность,
Отсутствие механических повреждений проверено.
Покупатель (наименование организации / Ф.И.О., подпись) _____